

3. МЕЂУНАРОДНА ИЗЛОЖБА САВРЕМЕНОГ СТАНОВАЊА

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ

Грађевинско - архитектонски факултет

КАТЕДРА ЗА СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ

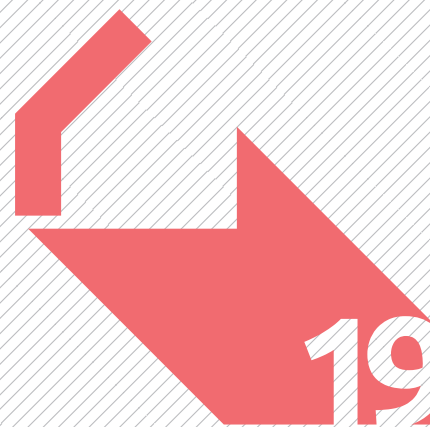
3rd INTERNATIONAL EXHIBITION OF CONTEMPORARY HOUSING

UNIVERSITY OF NIS

Faculty of Civil Engineering and Architecture

DEPARTMENT OF HOUSING

СТАНОВАЊЕ
HOUSING



каталог изложбе

**3. МЕЂУНАРОДНА ИЗЛОЖБА
САВРЕМЕНОГ СТАНОВАЊА - HOUSING 19**

међународни научно-уметнички одбор

Ванр. проф. др Александар Кековић/Србија - председник

Проф. Рене Дејвидс/САД

Проф. Ралф Пасел/Немачка

Проф. др Јануш Мархвински/Пољска

Проф. др Андреј Токајук/Пољска

Проф. Али. А. Арауф/Катар

Проф. др Иван Данов/Бугарска

Проф. др Миленко Станковић/Босна и Херцеговина

Ванр. проф. др Анализа Трентин/Италија

Проф. Дејан Миљковић/Србија

Ванр. проф. Милан Ђурић/Србија

Ванр. проф. др Даница Станковић/Србија

Ванр. проф. др Бранко Турншек/Србија

Ванр. проф. др Милан Танић

организатор

Катедра за стамбене зграде

Грађевинско - архитектонски факултет - Ниш

Кластер урбаног планирања

издавач

Грађевинско-архитектонски факултет

Универзитета у Нишу

за издавача

Проф. др Петар Митковић

уредник

Др Бранислава Стоилковић

визуелни идентитет изложбе и дизајн

Војислав Николић

превод

Горан Стевановић

лектор (српски језик)

Соња Ђорђевић

лектор (енглески језик)

Марта Величковић

штампа

Графика Галеб, Ниш

тираж

200

ИСБН 978-86-88601-44-3

Ниш,

новембар 2019. године

exhibition catalogue

**3rd INTERNATIONAL EXHIBITION OF
CONTEMPORARY HOUSING - HOUSING 19**

international scientific artistic committee

Assoc. prof. Aleksandar Keković, PhD/Serbia - chairman

Prof. René Davids/USA

Prof. Ralf Pasel/Germany

Prof. Janusz Marchwiński, PhD/Poland

Prof. Andrzej Tokajuk, PhD/Poland

Prof. Ali. A. Alrauf/Qatar

Prof. Ivan Danov, PhD /Bulgaria

Prof. Milenko Stanković, PhD/Bosnia and Herzegovina

Assoc. prof. Annalisa Trentin, PhD/Italy

Prof. Dejan Miljković/Serbia

Assoc. prof. Milan Đurić/Serbia

Assoc. prof. Danica Stanković, PhD /Serbia

Assoc. prof. Branko Turnšek, PhD /Serbia

Assoc. prof. Milan Tanić, PhD /Serbia

the organizer

Department of Housing

Faculty of Civil Engineering and Architecture - Niš

Cluster of Urban Planning

publisher

Faculty of Civil Engineering and Architecture

University of Nis

for the publisher

Prof. Petar Mitković, PhD

editor

Branislava Stoilković, PhD

exhibition visual identity & design

Vojislav Nikolić

translation

Goran Stevanović

proofreader (serbian language)

Sonja Đorđević

proofreader (english language)

Marta Veličković

printed by

Grafika Galeb, Nis

print run

200

ISBN 978-86-88601-44-3

Niš,

november 2019

3. МЕЂУНАРОДНА ИЗЛОЖБА САВРЕМЕНОГ СТАНОВАЊА

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ

Грађевинско - архитектонски факултет

КАТЕДРА ЗА СТАМБЕНЕ ЗГРАДЕ

3rd INTERNATIONAL EXHIBITION OF CONTEMPORARY HOUSING

UNIVERSITY OF NIS

Faculty of Civil Engineering and Architecture

DEPARTMENT OF HOUSING

СТАНОВАЊЕ
HOUSING



УВОД **INTRODUCTION**
КАТАЛОГ **CATALOGUE**

WHITE CLOUDS	#00_01	ANALYSIS OF URBAN PARAMETERS	#94_95
56 APARTMENTS IN NANTES	#02_03	HOUSE OF THE SUN	#96_97
SOCIAL HOUSING IN AIGUES-MORTES	#04_05	DWELLING	#98_99
194 SOC. DWELLINGS IN CARABANCHEL	#06_07	ISSA MEGARON	#100_101
72 PUBLIC HOUSING IN CIUDAD REAL	#08_09	NO TWO THE SAME	#102_103
317 SOC. HOUSING UNITS IN L. COL-MENAR	#10_11	FOREST CABIN HOUSE	#104_105
SOCIAL HOUSING IN SA POBLA	#12_13	PLANTER BOX HOUSE	#106_107
VIVAZZ, MIERES SOCIAL HOUSING	#14_15	TEL AVIV ARCADES	#108_109
82 STATE SUBS. HOUSING BUILDING IN C.	#16_17	SKINNY SCAR	#110_111
ALER SOCIAL HOUSING	#18_19	GLASS VILLA ON THE LAKE	#112_113
SOC. HOUSING TOWER	#20_21	HOUSE LUUM	#114_115
DONGZIGUAN AFFORDABLE HOUSING	#22_23	FUNENHOF	#116_117
100 SOCIAL APARTMENTS HÉROLD	#24_25	CALEDONIAN SOMOSAGUAS	#118_119
SOCIAL HOUSING IN BELLEVILLE STREET	#26_27	3500 MILLIMETRE HOUSE	#120_121
ELMWOOD COURT	#28_29	HORIZONTAL HOUSE	#122_123
ECOLOGICAL LIVING MODULE	#30_31	CASA LA BLANCA	#124_125
59 DWELLINGS NEPPERT GARDENS	#32_33	LEBEN AM SEE	#126_127
KAMENDIN	#34_35	MMK BUILDING	#128_129
NAVEZ	#36_37	NEVER-APART-MENT	#130_131
PERFORMATIVE BRISE-SOLEIL	#38_39	THE MASONRY	#132_133
GRÜNE WELLE	#40_41	WIND TOWER	#134_135
ZILVERZIJDE SOCIAL HOUSING	#42_43	AMSTERDAM 75	#136_137
DRIVELINES STUDIOS	#44_45	EMILIANO ZAPATA 167	#138_139
CENTR. ST. GILES MIXED-USE DEVEL-OPM.	#46_47	STAMBENI OBJEKAT U WINTERTHURU	#140_141
BEVERIDGE MEWS	#48_49	HOUSE IN KROSTOSZOWICE	#142_143
PRÁTER STREET	#50_51	MALANGEN RETREAT	#144_145
MEHR ALS WOHNEN	#52_53	2B LAKE HOUSE	#146_147
120 SOCIAL HOUSING IN PARLA	#54_55	BEDROCK HOUSE	#148_149
INTERPOLATION	#56_57	BRANKOVIĆ MOUNTAIN RESORT	#150_151
MONTERREY HOUSING	#58_59	TGS	#152_153
PASSAGE DE MELUN	#60_61	RESIDENTIAL COMPLEX IN MEYGOON	#154_155
TÊTE EN L'AIR	#62_63	SB3	#156_157
SOCIAL HOUSING IN PARIS	#64_65	VT14	#158_159
SNABBA HUS VÄSTBERGA	#66_67		
GARDEN COOPERATIVA	#68_69		
LOW-COST HOUS. FOR YOUNG FAMILIES	#70_71		
VAUDEVILLE COURT	#72_73		
FLUR 20	#74_75		
RESIDENTIAL BUILDING LIEBIGHÖFE	#76_77		
RESIDENTIAL COMPLEX LE LORRAIN	#78_79		
SOCIAL HOUSING RASADNIK	#80_81		
THE HOUSING OF ROMA	#82_83		
PREFABR. EMERGENCY SHELTER HOUSE	#84_85		
NOMADS - HABITAT AND MOBILITY	#86_87		
SOCIAL HOUSING BREGALNIČKA	#88_89		
REVITALIZ. OF PUBLIC OPEN SPACES...	#90_91		
STUDY OF THE DEGREE OF PUBLICITY...	#92_93		
		ОРГАНИЗАЦИОНИ ОДБОР ORGANIZING COMMITTEE	
		МЕЂУНАРОДНИ НАУЧНО-УМЕТНИЧКИ ОДБОР INTERNATIONAL SCIENTIFIC ARTISTIC COMMITTEE	

SOCIAL HOUSING RASADNIK

локација **location**
Lazarevac, Serbia

истраживање **research**
2012

аутори **authors**

Бранислава Стоиљковић, Наташа Петковић Гроздановић, Војислав Николић, Славиша Кондић и Милан Стевановић
Branislava Stoiljković, Nataša Petković Grozdanović, Vojislav Nikolić, Slaviša Kondić & Milan Stevanović

рецензија

Комплекс за социјално становање у насељу Расадник конципиран је као полузатворени градски блок. У унутрашњости комплекса формирано је заједничко двориште, осмишљено као низ микроамбијената намењених различитим типовима корисника и њиховим потребама. У приземљу објеката су предвиђени локали и станови за особе са посебним потребама. На типској стамбеној етажи се смењују галеријске и коридорске хоризонталне комуникације, у зависности од положаја објекта у целини: делови склопа који се простиру у правцу исток-запад су пројектовани као галеријски, са доминантном оријентацијом станова ка југу, док су делови склопа који се простиру у правцу север-југ пројектовани као коридорски, са становима оријентисаним ка истоку, односно ка западу. Основни габарит објекта делимично је разграђен продорима кроз приземље који повезују унутрашње двориште са окружењем. Поред ових, формиран су и продори кроз последње две етаже, који прекидају јак, доминантан волумен објекта и формирају динамичну силуету. На овај начин је објекат визуелно диференциран на неколико целина које асоцирају на куће са двоводним крововима у окружењу, али сада обликовно осавремене, асиметричне, са променљивим висинама слемена. На местима ових засека на трећем спрату формиране су заједничке кровне терасе, намењене боравку и социјализацији станара. На тај начин компензује се недостатак већих отворених површина који иначе прати вишепородично становање. Увођењем зеленила у комплекс формира се пријатан амбијент и потенцира еколошки аспект који има велики значај, нарочито с обзиром на ширу локацију на којој објекат настаје.

review

The social housing complex in the Rasadnik district was conceptualized as a semi-enclosed city block. A common courtyard was formed inside the complex, conceived as a series of microambients intended for different types of users and their different needs. The ground floor of the building includes retail stores and apartments for disabled people. Typical residential floors, alternate gallery and corridor access, depending on the position of the building part in a whole: the segments of the structure that extend east to west were designed as a gallery-access building, with a dominant southerly orientation of the apartments, while the parts of the structure extending north to south were designed as a corridor-access building, with east or west oriented apartments. The basic outline of the building is partially broken by penetrations through the ground floor connecting the inner courtyard with the surrounding streets. In addition, there are penetrations through the top two floors, disrupting a strong, dominant volume of the building, and forming a dynamic silhouette. In this way, the building becomes visually differentiated into several entities that resemble gable-roof houses in the neighborhood, save for being modernized, asymmetrical, and having variable ridge heights. Common roof terraces were formed at the locations on the third floor where the skyline is broken, intended for the everyday life and socialization of the residents. This compensates for the lack of larger open areas usually accompanying multi-family housing. The inclusion of greenery into the complex creates a pleasant environment and enhances the environmental aspect of great importance, especially regarding the wider location where the structure was constructed.



ОРГАНИЗАЦИОНИ ОДБОР ORGANIZING COMMITTEE

Др Бранислава Стоиљковић, доцент - председник
Др Марко Николић, доцент
Др Владан Николић, доцент
Др Вук Милошевић, доцент
Др Христина Крстић, асистент
Наташа Петковић Гроздановић, асистент
Владана Петровић, асистент
Славиша Кондић, асистент
Војислав Николић, асистент
Оливера Николић, асистент
Милица Игић, асистент
Катарина Медар, истраживач приправник
Александра Ћурчић, истраживач приправник
Милан Брзаковић, истраживач приправник
Марјан Петровић

Branislava Stoilković, PhD, assistant professor - president
Marko Nikolić, PhD, assistant professor
Vladan Nikolić, PhD, assistant professor
Vuk Milošević, PhD, assistant professor
Hristina Krstić, PhD, teaching assistant
Nataša Petković Grozdanović, teaching assistant
Vladana Petrović, teaching assistant
Slaviša Kondić, teaching assistant
Vojislav Nikolić, teaching assistant
Olivera Nikolić, teaching assistant
Milica Igić, teaching assistant
Katarina Medar, research trainee
Aleksandra Ćurčić, research trainee
Milan Brzaković, research trainee
Marjan Petrović

МЕЂУНАРОДНИ НАУЧНО-УМЕТНИЧКИ ОДБОР INTERNATIONAL SCIENTIFIC ARTISTIC COMMITTEE



РЕНЕ ДЕЈВИДС

Професор архитектуре и урбанизма
Беркли колеџ за дизајн животне средине
Универзитет у Калифорнији

RENÉ DAVIDS

Professor of Architecture and Urban Design
College of Environmental Design
U.C. Berkeley

Професор архитектуре и урбаног дизајна, на Беркли колеџу за дизајн животне средине, Универзитета у Калифорнији. Студирао је и усавршавао се у Чилеу и Великој Британији. Директор је бироа "Davids Killory Architecture" и члан Америчког института архитеката. Рад "Davids Killory Architecture" бироа је светски признат, о чему сведоче и многобројне награде из области архитектуре. Добитници су три признања: „Национална награда за архитектуру“ Америчког института архитеката (AIA National Honor Awards for Architecture), две награде за дизајн (Presidential Design Award) од стране Националне задужбине уметности (National Endowment for the Arts) и три награде за прогресивну архитектуру (Progressive Architecture Award), поред још много локалних, регионалних, националних и интернационалних признања. Професор Davids, заједно са Christine Killory, уређује часопис "As Built", Princeton Универзитета, који се бави истраживањем односа између архитектонских облика, материјала и технологија.

Educated in Chile and the UK, René Davids, FAIA is a Professor of Architecture and Urban Design (University of California, Berkeley College of Environmental Design), a principal of Davids Killory Architecture, and a Fellow of the American Institute of Architects. The work of Davids Killory Architecture has been widely published and recognized with three AIA National Honor Awards for Architecture, two Presidential Design Awards from the National Endowment for the Arts, and three Progressive Architecture Awards, among many other local, regional, national, and international awards. With Christine Killory, Professor Davids co-edits the AsBuilt series published by Princeton Architectural Press which explores interrelationships among architectural forms, materials, and technologies.

<https://ced.berkeley.edu/ced/faculty-staff/rene-davids>



РАЛФ ПАСЕЛ

Професор дизајна и конструктивних технологија
Архитектонски Факултет
Технички Универзитет у Берлину, Немачка

RALF PASEL

Professor For Design and Construction Technologies
Architecture Faculty
Technical University Berlin, Germany

Ралф Пасел је партнер и један од оснивача бироа "pasel.kuenzel.architects Rotterdam" и "Pasel-Künzel architects Berlin". Са фокусом на експерименталне типологије становања и конструкције, професор Pasel делује у оквирима истраживања, академског образовања и архитектуре у пракси. Ralf Pasel је, са својим бироом, добитник бројних награда за иновативне стратегије становања, укључујући и Међународну награду Баухаус за трансформацију стамбених зграда у Чилеу. Радио је као гостујући професор на Универзитету "Catolica de Santiago de Chile" и на Ротердамској Академији Архитектуре и Урбанизма, а од 2012 је професор дизајна и конструктивних технологија на Архитектонском факултету Техничког Универзитета у Берлину. Пасел је 2009 године био кустос изложбе „Паралелни случајеви“ на 4. Међународном бијеналу архитектуре у Ротердаму. Има широку листу публикација међу којима су и четири књиге.

Ralf Pasel is the founding partner of pasel.kuenzel.architects Rotterdam and of Pasel-Künzel architects Berlin. Focusing on experimental housing typologies and construction in an international context, the office explores the intersection between research, academic education and architecture in practice. The Practice has received numerous awards for innovative housing strategies, including the International Bauhaus Award for the transformation of slum housing in Chile. Following international Guest Professor roles at the Universidad Catolica de Santiago de Chile and the Rotterdam Academy of Architecture and Urban design, Ralf Pasel was appointed Professor for Design and Construction Technologies at the Architecture Faculty of the Technical University Berlin in 2012. In 2009 Ralf Pasel was the curator of the exhibition 'Parallel Cases' at the 4th International Architecture Biennale in Rotterdam. Ralf Pasel has a wide list of publications amongst which are four books.

<https://www.code.tu-berlin.de/about.php>



ЈАНУШ МАРХВИЊСКИ

Професор на Архитектонском Факултету
Универзитет за екологију и менаџмент
Варшава, Пољска

JANUSZ MARCHWIŃSKI

Professor at Faculty of Architecture
University of Ecology and Management
Warsaw, Poland

Др Јануш Мархвински је професор на Архитектонском Факултету, на Универзитету за екологију и менаџмент у Варшави. Аутор је и коаутор 5 књига и преко 70 архитектонских пројеката. Фокус његовог рада и истраживања је на екологији и енергетски ефикасној архитектури. Његова докторска дисертација о осунчању у пословним зградама добила је прву награду Министарства грађевине и инфраструктуре 2006. године.

Dr. Janusz Marchwiński – Professor at the Faculty of Architecture, University of Ecology and Management in Warsaw. He is an author and co-author of 5 books and over 70 architectural designs. His interests focus on ecological and energy-efficient architecture. His doctoral dissertation on the role of solar measures in office buildings had been awarded with the First Prize of the Minister of Construction and Infrastructure in 2006.



АНДРЕЈ ТОКАЈУК

Продекан за истраживање
Архитектонски факултет
Технички универзитет Бјалисток, Пољска

ANDRZEJ TOKAJUK

Vice - Dean of Research at the
Faculty of Architecture
Bialystok University of Technology, Poland

Професор доктор, инжењер архитектуре. Магистрирао 1989. Главни истраживачка и педагошка интересовања: стамбена архитектура, урбанистичко уређење стамбених насеља, стамбени стандарди, ревитализација, урбани развој градских структура. Практично искуство, аутор архитектонских пројеката породичних кућа, вишепородичних стамбених зграда, сервисних и сакралних објеката, итд. Предавања на многим универзитетима у Шпанији, Грчкој, Данској, Литванији, Аустрији, Казахстану, Малезији.

PhD Eng Architect, Master Degree in 1989. Main research and pedagogical interests: residential architecture, urban design of housing estates, housing standards, revitalization, urban development of city structures. Practical experience, author of architectural projects of one-family houses, multifamily buildings, service and sacral buildings, etc. Lectures in many universities in Spain, Greece, Denmark, Lithuania, Austria, Kazakhstan, Malaysia.

<https://wa.pb.edu.pl/wydzial/jednostki-organizacyjne/katedra-architektury-mieszkaniowej/pracownicy/andrzej-tokajuk-2/>



АЛИ А. АЛРАОУФ

Професор Архитектуре и Урбанизма
Универзитет Хамад Бин Кхалифа
Доха, Катар

ALI A. ALRAOUF

Professor of Architecture and Urbanism
Hamad Bin Khalifa University
Doha, Qatar

Проф. Алраоуф, рођен у Каиру, је архитект, урбани дизајнер и планер. Фокусира се на истраживања у домену теорије, критике и креативности у архитектури и урбанизму. Алраоуф је имао сталне и гостујуће наставне и истраживачке позиције на регионалним и међународним универзитетима. Његов наставни портфолио укључује курсеве на дипломским и додипломским нивоима за архитектонску историју и теорију, урбани дизајн, урбанистичко планирање и дизајнерске студије. Алраоуф је регистровани архитект и урбаниста у Египту, Бахреину и Катару. Придружени је члан Америчког института архитеката за Блиски исток. Одржао је предавања и презентације у преко 25 земаља. Аутор је поглавља у књигама, чланака у рецензираним часописима и бројних радова у зборницима радова. Алраоуф је добитник бројних награда укључујући награду за иновације у области заштите животне средине и одрживог планирања од стране Министарства за научно истраживање у Египту 2000, Награда за изврсност у настави за савремену науку и уметност (MSA) 2004, најбољи истраживачки рад у Међународној конференцији за урбанизам у Шарџи 2008. и награда за истраживање постигнућа у публикацији Универзитета Бахреина 2009. Алраоуф је тренутно ангажован као руководилац одељења за изградњу капацитета, обуку, истраживање и развој при Министарству за животну средину (MME) у Катару. Он је такође лидер Групе Зеленог урбанизма и планирања у Катарском савету за зелену градњу (QGBC).

Prof. Alraouf, born in Cairo, is an architect, urban designer and planner. He is focusing on researches within the domain of theory, criticism and creativity in architecture and urbanism. Alraouf has held permanent and visiting teaching and research positions at regional and international universities. His teaching portfolio includes courses in graduate and undergraduate levels for Architectural History and Theory, Urban Design, Urban Planning, and Design Studios. Alraouf is a registered architect and urban planner in Egypt, Bahrain and Qatar. He is an associate member of the American Institute of Architects, Middle East and Gulf Chapter. He delivered lectures and presentations in over 25 countries. He has authored book chapters, articles in refereed journals, and numerous papers in conference proceedings. Alraouf is the recipient of number of awards including the innovation award in environmental and sustainable planning from Ministry of scientific research in Egypt 2000, Modern Science and Arts University (MSA) Teaching Excellence Award 2004, Best Research Paper in Sharjah International Conference for Urban Planning 2008 and Research Publication Achievement Award from University of Bahrain 2009. Alraouf currently acts as Head of capacity building, training, research and development unit at Ministry of Municipality and Environment (MME) in Qatar. He is also the leader of Green Urbanism and Planning Group at Qatar Green Building Council (QGBC).



ИВАН ДАНОВ
Редовни професор
Универзитет за архитектуру,
грађевину и геодезију
Софија, Бугарска

IVAN DANOV
Professor
University of architecture
Civil Engineering and Geodesy
Sofia, Bulgaria

Проф. Иван Данов рођен је 1957. у Софији. Основне, магистарске и докторске студије завршио је на Универзитету за архитектуру, грађевину и геодезију у Софији, где је и запослен (у звању је редовног професора од 2013. године). Од 2006. године је и шеф катедре за стамбене зграде на матичном факултету. Радио је као пројектант у више бироа, а од 1996. године је оснивач и власник бироа "Др Данов и партнери" који послује у Берлину и Софији. Усавршавао се у Енглеској и Немачкој. У периоду од 2013. до 2014. године био је министар за инвестиционо планирање Бугарске.

Prof. Ivan Danov was born in Sofia in 1957. He graduated and defended his master and doctoral thesis at the University of Architecture, Civil Engineering and Geodesy in Sofia, where he is employed (since 2013 as a professor). Since 2006 he has been Chairman of the chair of residential buildings in the Faculty of Architecture/ University of Architecture and Civil Engineering, Sofia. He has worked as an architect and project manager in several bureaus, and since 1996 he is the founder and owner of the bureau "Dr Danov & Partners" operating in Berlin and Sofia. He gained further education in England and Germany. From 2013 to 2014 he worked as Minister of the Investment Planning of Bulgaria.

<https://uacg.bg/?p=109&l=2&id=37>



МИЛЕНКО СТАНКОВИЋ
Редовни професор
Архитектонско-грађевинско-
геодетског факултета
Универзитет у Бањалуци

MILENKO STANKOVIĆ
Associate professor
Faculty of Architecture
Civil Engineering and Geodesy
University of Belgrade

Миленко Станковић је рођен у Српцу 1959. године. Основне студије завршио је на Универзитету у Сарајеву. Магистарске и Докторске студије завршио на Универзитету у Београду. У научно-истраживачком раду развија нове методологије, којима интегрише архитектуру, урбанизам и природу кроз процес чулних и искустава разума. Афирмише интегративан дизајн и иновативне технологије које су начин за развој и унапређење комфора живота савременог човека. Користи потенцијале дневне светлости, плаво-зелене компоненте и друге екосистем сервисе да би на промишљенији, мудрији и интелигентнији начин афирмисао здрав живот у природи уважавајући њене законе и процесе. Објавио је 25 публикација и 168 научно-стручних радова базираних на истраживању и професионалном раду у пракси. Менторисао је 225 завршних радова I и II циклуса студија. Учествовао у изради 21 магистарског рада, 27 радова другог циклуса, 26 докторских дисертација и успешно реализовао 25 научно-истраживачких пројеката.

Milenko Stankovic was born in Srbac in 1959. He graduated from the University of Sarajevo. He defended his master and doctoral thesis at the University of Belgrade. In scientific research he develops new methodologies that integrate architecture, urbanism and nature through the process of sensory and reason experience. He affirms integrative design and innovative technologies which are the way to develop and improve the comfort of modern man's life. He uses the potentials of daylight, blue-green components, and other ecosystem services to promote a healthy life in nature in a wiser and more intelligent way, while respecting its laws and processes. He has published 25 publications and 168 scientific and professional papers based on research and professional work in practice. He mentored 225 final works of the first and second cycle of studies. He participated in the preparation of 21 master's theses, 27 works of the second cycle, 26 doctoral dissertations and successfully completed 25 scientific-research projects.

<http://agqf.unibl.org/sr/fis/zaposlen/1099-prof-dr-milenko-stankovic>



АНАЛИЗА ТРЕНТИН

Ванредни професор
на Департману за Архитектуру
Универзитет у Болоњи

ANNALISA TRENTIN

Associate Professor
at the Department of Architecture
University of Bologna

Annalisa Trentin рођена је 1965 године у Бреши. Магистарску тезу из области архитектуре, под менторством Aldo Rossi-ја и Gianni Braghieri-ја, одбранила је 1992 године у Архитектонској школи ИУАВ. Године 1989. похађала је докторске студије на ЕПФЛ у Лозани. Радила је на Политехничком универзитету у Милану, на одсеку за архитектуру и урбано планирање Универзитету у Болоњи и на Универзитету Државној политехничкој школи у Лозани. Именована је за ванредног професора школе за архитектуру „Aldo Rossi“, UNIBO (2001-данас). Од 2006 године је члан програма за докторске студије ДАПТ у архитектури. Приватно се бави пројектовањем у свом бироу од 1992 године. Консултант је Општинске управе Цесене од 2009 године. Била је учесник више националних и интернационалних конкурса из области архитектуре.

1965 born in Brescia, Master in Architecture (1992) at the IUAV School of Architecture, supervisors Aldo Rossi and Gianni Braghieri. In 1989 attended the PHD in EPFL Lausanne (CH) about "assistential architecture". She worked at the Polytechnic of Milan, at the Department of Architecture and Urban Planning School of Engineering, University of Bologna and at the École Polytechnique Fédérale de Lausanne. Appointed as Associate Professor at the "Aldo Rossi" School of Architecture, UNIBO (2001-present). From 2006 is a member of the PhD program of the DAPT in Architecture. Own practice since 1992. Consultant of the Municipal Administration of Cesena (2009). Entries to several national and international architectural compositions.

<https://www.unibo.it/sitoweb/annalisa.trentin/cv>



ДЕЈАН МИЉКОВИЋ

Редовни професор
Архитектонски факултет
Универзитет у Београду

MILAN ĐURIĆ

Professor
Faculty of Architecture
University of Belgrade

Професор Дејан Миљковић је рођен 1967. у Београду. Дипломирао 1994. на Архитектонском факултету Универзитета у Београду, где је од 1997. године и запослен на Департману за архитектуру. Професионални ангажман усмерен је на пројектовање објеката из области културе, пословне и стамбене објекте, реконструкцију и ревитализацију наслеђа. Аутор је већег броја реализованих објеката, од којих су најзначајнији: реконструкција Југословенског драмског позоришта, пословни објекат у Немањиној улици и Булевару ослобођења, стамбени објекти у улици Хероја Тепића, Брзаковој и Лазаревачкој улици, кућа/атеље у Сењачкој улици, реконструкција и ревитализација Куле Небојше и дела Приобалног бедема. Добитник је бројних награда на међународним и домаћим архитектонско-урбанистичким конкурсима и признања у пракси међу којима су најзначајнија: четири Grand Prix Салона архитектуре, две Награде Града Београда, две Годишње награде УАС-а, Награда за Архитектуру компаније Новости, Награда Привредне коморе града Београда, Годишња награда Ранко Радовић. Реализације, конкурси и пројекти објављени су у стручним монографијама и излагани на великом броју међународних и домаћих изложби, од којих се могу издвојити: Београд, Нови Сад, Венеција, Сеул, Праг, Барселона, Берлин, Беч. Аутор монографије 'Основа и пресек рада' (2009.) Са Д. Јеленковић и Б. Павић, аутор је изложбе Уметност, архитектура, дизајн (2015.)

Professor Dejan Miljkovic was born in 1967 in Belgrade. He graduated in 1994 at the Faculty of Architecture at the University of Belgrade, where since 1997 he has been employed at the Department of Architecture. Professional engagement is focused on designing objects in the field of culture, business and residential buildings, reconstruction and revitalization of heritage. He is the author of a number of realized objects, the most important of which are: the reconstruction of the Yugoslav Drama Theater, the business building in Nemanjina Street and in the Boulevard of Liberation, housing facilities in Heroja Tepića Street, Brzakova and Lazarevačka Street, house / studio in Senjačka Street, reconstruction and revitalization of Kula Nebojša and the works of the Coastal ramparts. He has won numerous awards at international and domestic architectural and urban design competitions and awards in practice, among which are the most important: four Grand Prix of Salon of Architecture, two awards of the City of Belgrade, two UAS Awards, Architecture Award of the company Novosti, Award of the Belgrade Chamber of Commerce, Annual Award Ranko Radovic. His realizations, competitions and projects were published in professional monographs and exhibited at numerous international and domestic exhibitions, some of which are: Belgrade, Novi Sad, Venice, Seoul, Prague, Barcelona, Berlin, Vienna. Author of the monograph 'Osnova i presek rada' (2009). With D. Jelenković and B. Pavić, author of the exhibition Art, Architecture, Design (2015).

<http://www.arh.bg.ac.rs/?team=arh-dejan-miljkovic>



МИЛАН ЂУРИЋ
Ванредни професор
Архитектонски факултет
Универзитет у Београду

MILAN ĐURIĆ
Associate professor
Faculty of Architecture
University of Belgrade

Проф. Милан Ђурић је рођен је 1967 у Београду. Дипломирао је на Архитектонском факултету у Београду, на коме је и запослен од 1994 (од 2013 у звању ванредног професора). Ангажован је на предметима и студијима уже научне области архитектонско пројектовање. Професионалном праксом се бави у оквиру „ДВА: студио“. Пројектовао је велики број објеката од којих је реализовано преко 30, награђиваних националним и интернационалним наградама и признањима. Учествовао је на бројним архитектонским конкурсима и освојио више од 20 награда. Добитник је више стручних признања, међу којима се издвајају: Велика награда 35. Салона архитектуре 2014, Годишња награда УАС-а 2014, Признања Салона архитектуре у Београду 1999 и 2007, Интернационалне награде за архитектуру индустријских објеката Trimo architectural awards 2007, 2009 и 2011, уз три номинације за Награду Европске уније за савремену архитектуру Миес Ван Дер Рохе 2013 и 2015. Објавио је монографију са Александром Вујом „Типографије - Typographies“, као и више писаних радова. Излагао на више међународних изложби од којих су најзначајније: 10. Бијенале архитектуре у Венецији, Svetska izložba EXPO (Lisabon 1998), BELGRADE, moments in architecture (Вец 2011), Међународне изложбе европске награде за савремену архитектуру Миес Ван Дер Рохе Авард 2013 и 2015. Председник је Удружења архитеката Србије (УАС).

Prof. Milan Djuric was born in 1967 in Belgrade. Graduated from the Faculty of Architecture in Belgrade, where he has been employed since 1994 (since 2013 as an associate professor). Engaged in subjects and courses in the scientific field of architectural design. Professional practice in "DVA: studio". Designed a large number of buildings, of which over 30 were built, awarded with national and international awards and recognitions. Participated in numerous architectural contests and won more than 20 awards. The winner of several professional awards, among which are: Grand Prix of 35th Salon of Architecture 2014, Annual award of Union of Architects of Serbia 2014, Awards of the Salon of Architecture in Belgrade 1999 and 2007, International Awards for the Architecture of Industrial Buildings Trimo architectural awards 2007, 2009 and 2011, three nominations for the Mies Van Der Rohe 2013 European Union Award for Contemporary Architecture. Published a monograph with Alexandru Vuja „Typografije - Typographies“, as well as several written works. Exhibited at several international exhibitions, the most important of which are: 10. Biennale of Architecture in Venice, EXPO World Expo (Lisbon 1998), BELGRADE, moments in architecture (Vienna 2011), International Exhibitions of the European Award for Contemporary Architecture Mies Van Der Rohe Award 2013 and 2015. President of the Association of Architects of Serbia (UAS).

<http://www.arh.bg.ac.rs/?team=arh-milan-djuric&pismo=lat>



АЛЕКСАНДАР КЕКОВИЋ
Ванредни професор
Грађевинско-архитектонског факултета
Универзитет у Нишу

ALEKSANDAR KEKOVIĆ
Associate professor
Faculty of Civil Engineering and Architecture
University of Niš

Проф. др Александар Кековић је рођен 1964 у Сарајеву, где је завршио Архитектонски факултет. Магистрирао је на Грађевинско-архитектонском факултету у Нишу 2004, а докторирао 2009. Радио је као главни пројектант у бироима у Сарајеву, Подгорици и Београду. Од 1998. ради на Грађевинско-архитектонском факултету у Нишу, где је од 2014 ванредни професор и Шеф Катедре за становање. Урадио је више стотина пројеката и реализација и учествовао на више конкурса, за шта је више пута награђиван. Објавио је и 4 Монографије и уџбеник. Организатор је више десетина изложби у Нишу и Србији. Био је члан Жирија Велике награде Удружења архитеката Србије 2001 и 2015. Излагао је радове на Салонима архитектуре у Србији и иностранству, на којима је освајао више награда и признања. Обављао је или обавља функције у Управном одбору Инжењерске коморе Србије, Удружења архитеката Србије и Друштва архитеката Ниша. За свој досадашњи рад на афирмацији архитектуре награђен је Повељом Савеза инжењера Србије 2008 и 2018.

Prof. Aleksandar Keković was born in 1964 in Sarajevo, where he graduated from the Faculty of Architecture. At the Faculty of Civil Engineering and Architecture in Niš he defended his master thesis in 2004 and received his PhD in 2009. He has worked as a design architect in the bureaus in Sarajevo, Podgorica and Belgrade. Since 1998 she has been working at the Faculty of Civil Engineering and Architecture in Niš, where he has been an associate professor since 2014 and Head of the Department of Housing. He has done several hundred projects and realized and participated in several competitions, for which he was awarded several times. He has also published 4 Monographs and a Textbook. It has organized dozens of exhibitions in Niš and Serbia. He was a member of the Jury of the Grand Award of the Association of Architects of Serbia in 2001 and 2015. He exhibited works at the Salons of Architecture in Serbia and abroad, where he won several awards and recognitions. He has performed or performs functions in the Board of Directors of the Serbian Chamber of Engineers, the Union of Architects of Serbia and the Union of Architects of Niš. For his work on the affirmation of architecture, he was awarded the Charter of the Union of Engineers of Serbia in 2008 and 2018.



ДАНИЦА СТАНКОВИЋ

Ванредни професор
Грађевинско-архитектонског факултета
Универзитет у Нишу

DANICA STANKOVIĆ

Associate Professor
Faculty of Civil Engineering and Architecture
University of Niš

Даница Станковић је ванредни професор на Грађевинско-архитектонском факултету и хонорарни професор на Факултету уметности Универзитета у Нишу. Дипломирала је на Архитектонском факултету у Београду, где је и магистрала, а затим 2009 године одбранила докторску дисертацију. Руководилац је националног научног пројекта и аутор две књиге. Аутор је и коаутор више од сто научних и стручних радова, члан уредништва часописа из области архитектуре, као и учесник међународних и домаћих архитектонских конкурса и изложби радова, добитник признања и награда. На челу је архитектонског бироа "Centrum".

Danica Stanković - associate professor at the Faculty of Civil Engineering and Architecture, University of Niš, and honorary professor at the Faculty of Arts, University of Niš. She graduated from the Faculty of Architecture in Belgrade, where she received her master's degree, and her PhD degree in 2009. She is the head of the national scientific project and author of two books. She is the author and co-author of more than a hundred scientific papers, a member of editorial boards of few papers in the field of architecture, as well as a participant in international and national architectural competitions and workshops, and winner of many awards. She is the principal of architectural bureau "Centrum".



БРАНКО ТУРНШЕК

Ванредни професор
Грађевинско-архитектонског факултета
Универзитет у Нишу

BRANKO TURNŠEK

Associate Professor
Faculty of Civil Engineering and Architecture
University of Niš

Рођен 1960 у Нишу. Докторат одбранио на Грађевинско-Архитектонском факултету у Нишу, 2007. Годину дана касније именован је за шефа Катедре за јавне зграде. 2015 је изабран у звање ванредног професора. У свом стручном опусу има преко 60 идејних и главних пројеката, конкурса, стратегија, експертиза, урбанистичких пројеката и учешћа на изложбама, те преко десет награда на истим. Узео је учешћа у десет научно-истраживачких пројеката, објавио око тридесет радова у домаћим и међународним научним часописима и монографијама, био учесник више од шездесет националних и међународних саветовања, организатор и учесник више међународних Летњих школа архитектуре, те ментор при изради дипломских радова око стотину студената. Предавач је на више предмета из области Пројектовања привредних зграда, Руралне архитектуре и Конверзије и ревитализације у архитектури.

Branko Turnšek was born in Niš, in 1960. He received his PhD at the Faculty of Civil Engineering and Architecture, University of Niš, in 2007. A year later, he was appointed Head of the Department for Public Buildings. In 2015, he was elected Associate Professor. In his professional practice he has over 60 conceptual and final designs, competitions, strategies, expertise, urban designs and participation in exhibitions, and many awards. He took part in ten scientific-research projects, published around 30 scientific papers in both national and international scientific journals and monographs. He participated in more than sixty national and international consultations, organized and participated in several international summer architecture schools. He mentored over hundred students in their graduate work. He is lecturer on several subjects in the field of Commercial Building Design, Rural Architecture and Conversion and Revitalization in Architecture.



МИЛАН ТАНИЋ

Ванредни професор
Грађевинско-архитектонског факултета
Универзитет у Нишу

MILAN TANIĆ

Associate Professor
Faculty of Civil Engineering and Architecture
University of Niš

Милан Танић је архитекта и ванредни професор за ужу научну област архитектонско пројектовање на Грађевинско-архитектонском факултету Универзитета у Нишу. Његова истраживачка интересовања обухватају јавне просторе, социјалне утицаје и просторно понашање. Члан је више струковних удружења и уредништва научних часописа. Рецензент је научних радова у неколико врхунских међународних часописа. Добитник је више награда и учесник међународних изложби.

Milan Tanić is an architect and associate professor of architectural design at the Faculty of Civil Engineering and Architecture of the University of Niš. His research interests are focused on public spaces, social influences and spatial behavior. He is a member of several professional associations and a member of editorial boards of scientific journals. He has served as a reviewer for a number of leading international journals. He was awarded with several prizes and successfully participated in several international exhibitions.

ПРИЈАТЕЉИ ИЗЛОЖБЕ FRIENDS OF THE EXHIBITION



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ, НАУКЕ И
ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА
REPUBLIC OF SERBIA
MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE
AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT

ЏУРГАНИЗАТОР CO-ORGANIZER
ИНЖЕНЈЕРСКА КОМОРА СРБИЈЕ
SERBIAN CHAMBER OF ENGINEERS



ZLATNI SPONZORI **GOLD SPONSORS**

PUT INŽENJERING



VELIKI SPONZOR **GREAT SPONSOR**

KNAUF

CIP - Каталогизација у публикацији Народна библиотека Србије, Београд

728:069.9(497.11)"2019"(083.824)
728(100)(083.824)

МЕЂУНАРОДНА изложба савременог становања (3 ; 2019 ; Ниш)

Становање 19 / 3. међународна изложба савременог становања ; [уредник Бранислава Стоиљковић] ; [превод Горан Стевановић] = Housing 19 / 3rd International Exhibition of Contemporary Housing ; [editor Branislava Stoiljković] ; [translation Goran Stevanović]. - Ниш : Грађевинско-архитектонски факултет = Niš : Faculty of Civil Engineering and Architecture, 2019 (Ниш : Графика галеб = Niš : Grafika Galeb). - [8], 159 стр. : илустр. ; 21 x 21 cm

Упоредо срп. текст и енгл. превод. - Тираж 200. - Стр. [5-8]: Увод / Наташа Петковић Гроздановић, Бранислава Стоиљковић.

ISBN 978-86-88601-44-3

а) Међународна изложба савременог становања (3 ; 2019 ; Ниш) -- Изложбени каталози б) Стамбена архитектура -- Изложбени каталози

COBISS.SR-ID 280370700



9 788688 601443



<http://housing.gaf.ni.ac.rs/>

